

Пермь - новая Родина:
деятельность муниципальных библиотек города Перми по развитию мультикультурных коммуникаций в детской среде

Хорошева Нина Евгеньевна, главный библиотекарь Центральной детской библиотеки Муниципального учреждения культуры г. Перми «Объединение муниципальных библиотек».

Аннотация: Представлен опыт деятельности муниципальных библиотек Перми по социализации детей мигрантов.

Пермский край занимает особое место в этнокультурном ландшафте Евразии: он находится на границе нескольких этнокультурных зон Европы и Азии. По этническому многообразию регион занимает одно из первых мест в России. Только официальные данные свидетельствуют о том, что в Пермском крае проживают около 150 народов. Десять наиболее многочисленных из них - русские, татары, коми-пермяки, башкиры, удмурты, украинцы, белорусы, немцы, чувашаи, марийцы. У каждого народа края свой яркий и уникальный комплекс традиционной культуры.

Пермь - крупный промышленный центр на востоке европейской части России. До 90-х годов город был «закрытым». Закрыт неофициально, но иностранцев здесь практически не было.

В последнее десятилетие рост промышленности и благополучное социально-экономическое развитие города стали причиной активного миграционного притока.

По данным социологического исследования 47,2% опрошенных жителей города считают, что межнациональное напряжение в городе Перми отсутствует, 19,1% жителей придерживаются мнения, что оно снижается. О нарастании напряженности в межнациональных отношениях говорят 33,8% респондентов. Зафиксирован высокий уровень интолерантности к представителям других национальностей в бытовой сфере на уровне ежедневных межличностных отношений. Потенциально это может стать фактором дестабилизации обстановки в случае значительного возрастания миграции или возникновения общественно резонансных межнациональных конфликтов.

Поэтому органами власти была разработана и утверждена муниципальная программа «Укрепление межнационального и межконфессионального согласия в городе Перми» на 2015-2017 годы» а позже и на 2017-2019 годы в соответствии с целями, обозначенными в Указе Президента Российской Федерации «О Стратегии государственной национальной политики Российской Федерации на период до 2025 года».

На деятельность библиотек как социальных институтов проблема миграции также оказывает непосредственное влияние. Поскольку состав читателей в наших библиотеках стал более многонациональным, мы столкнулись с проблемой культурной адаптации мигрантов. Представители разных национальностей не всегда хорошо могут сосуществовать в одной аудитории, на одном мероприятии.

Закономерным является участие Объединения муниципальных библиотек города Перми в муниципальной программе «Укрепление межнационального и межконфессионального согласия в городе Перми» на 2015-2017 годы». Ежегодно библиотека проводит культурно-просветительские мероприятия для мигрантов и членов их семей по основам культуры и традиций пермского сообщества. Программа Объединения разнообразна по содержанию и направлениям. Библиотеками Перми оказывается реальная адаптационная, правовая, консультационная помощь приехавшим к нам людям из других государств. На данный момент муниципальные библиотеки города могут:

- оказать помощь мигрантам в поиске необходимой правовой информации с помощью информационных ресурсов библиотек и справочно-правовой системы «КонсультантПлюс»;

- предоставить услуги доступа в Интернет с возможностью выхода в Skype (30 библиотек), для получения консультационной юридической помощи, общения с родственниками, поиска работы, мест обучения и т.д.;

- познакомить мигрантов и членов их семей с литературой о национальных культурах, произведениями национальных авторов, фольклора. Всего в фонды библиотек в 2016 году поступило 240 экземпляров книг;

- выдать учебники по изучению русского языка, истории, культуры России. В 2016 году приобретено 700 экземпляров учебной, справочной и научно-популярной литературы на 250 тыс. рублей;

- оформить информационные комплексы для мигрантов с необходимой им информацией, предоставленной в т. ч. и миграционными центрами.

В этом докладе мы хотим остановиться на практическом опыте деятельности муниципальных библиотек города Перми по развитию мультикультурных коммуникаций именно в детской среде. Сменив среду проживания, языковую среду, трудности в общении, сложности в социальной и психологической адаптации к новой культуре, новым традициям и обычаям испытывают не только взрослое поколение мигрантов, но и их дети.

Детские библиотеки как никто другой могут повлиять на сложившуюся ситуацию по формированию у детей и подростков культуры межнационального общения. В библиотеке созданы комфортные условия для восприятия этнических ценностей: кадровые и информационные ресурсы, техническая оснащенность, доброжелательность персонала, наличие партнеров. Дополнительными аргументами к активизации деятельности библиотек именно в этом направлении стали и частые заявки на проведение мероприятий по толерантности и культуре разных народов от образовательных учреждений, обращение администраций и общественных организаций Пермского края на проведение мероприятий для различных диаспор.

Началом активной деятельности в этом направлении стало мероприятие для детей Киргизской диаспоры, за партнерской поддержкой в организации которого обратились Министерство культуры, молодежной политики и массовых коммуникаций Пермского края и Департамент внутренней политики Администрации губернатора Пермского края. Мероприятие должно было носить национальный колорит и отражать особенности киргизской культуры. Совместно с Пермским театром кукол Объединение разработали День киргизской культуры «С Манасом и Токтогулом от Перми до Иссык-Куля». Участники мероприятия познакомились с киргизским эпосом «Манас», поиграли в национальные игры, посмотрели кукольное представление, послушали киргизские песни в сопровождении комуза. Дети, для которых заказывалось мероприятие, недостаточно знакомы с культурным наследием своего народа, а также не знакомы с нашими обычаями, традициями и культурой. Такое положение вещей характерно не только для этих ребят и киргизской диаспоры. Мы сделали вывод, что такие мероприятия востребованы. При этом нужно учитывать, что любые социальные коммуникации имеют как минимум две стороны, поэтому воздействие и конструирование социального сознания должно быть двунаправленным. Объектом, нуждающимся в воздействии, являются как представители этнических меньшинств, проживающие в нашем городе, так и коренные жители нашего города. В результате определилось приоритетное направление работы детских библиотек Объединения: приобщение детей и подростков к культуре, традициям и обычаям народов, проживающих на территории Пермского края, содействие межнациональному согласию. Для реализации поставленных задач были определены такие формы, как: Фестивали, циклы интерактивных занятий по языковой адаптации, краеведению, Дни национальной культуры, выставки прикладного творчества.

Важной составляющей Программы являются **Фестивали культуры народов, проживающих в Прикамье «Все народы в гости к нам!», «Парад культур», «Мосты дружбы»**, на которых дети знакомятся с культурой и традициями как коренных народов Прикамья, так и всех, кто проживает сейчас в нашем регионе. Тысячи детей и подростков стали участниками фестивальных мероприятий, представляя ту или иную народность. Мы не ставим своей задачей выявить лучших. Все, кто в них участвовал, были поощрены за ту большую работу, которую они проделали.

Программа фестиваля была насыщенной: разнообразие и красочность национальных костюмов, поделок, народных кукол и блюд просто удивляли. Выступления, которые показали участники, заслуживали самых высоких похвал. Фестивальные программы проходили на одном дыхании. Невозможно передать словами ту праздничную атмосферу, искреннюю заинтересованность, позитивный настрой, который присутствовал на всех без исключения мероприятиях фестиваля. Участники не ставили во главу угла стремление быть победителями, а старались с любовью передать национальный колорит народа, который представляли. Этому способствовала и выбранная нами форма «фестиваль», и предварительная работа с представителями диаспор, педагогами и библиотекарями. Участниками было много семей, особенно смешанных национальностей, желающих рассказать о традициях своего народа.

Благодаря мероприятиям фестивалей, библиотеки приобретают новых партнеров – общественные национальные организации, центры детского творчества, школы искусств, Пермский государственный институт культуры, Пермский государственный научно-исследовательский университет, народные коллективы и даже большие промышленные предприятия.

Сейчас мигранты и члены их семей в основном владеют русским языком на начальном уровне или не владеют вовсе. Плохое владение русским языком затрудняет обучение нерусскоязычных детей в школе. Поэтому нами был разработан **цикл мероприятий по языковой адаптации детей мигрантов «Раз словечко, два словечко...»**.

Цикл состоит из нескольких блоков: знакомство с русским фольклором, лучшими произведениями классики, с литературой народов Прикамья. Это своего рода погружение в русскую языковую среду. Занятия помогают детям освоить разговорную речь, познакомить их с литературой и культурой народов Прикамья, сформировать общие представления о стране, крае и городе, в котором они оказались. Кроме того, занятия построены так, чтобы через использование игр, театрализации, техник изобразительного и декоративно-прикладного искусства развить у детей склонности, способности и интересы. Существует проблема привлечения участников к этому проекту по различным причинам. Очень трудно собрать в одном месте в одно время сразу несколько детей мигрантов. Так как зачастую их родители – «трудовые» мигранты и практически не обладают свободным временем. И здесь нам приходится работать по всем направлениям – индивидуально, через диаспоры, через рекламные объявления на жилых домах.

Для ознакомления с особенностями природы, духовной и бытовой культурой Пермского края для детей мигрантов разработан **цикл краеведческих мероприятий «В объективе Пермь»**. При помощи видеоряда (презентация, мультфильм о создании города, видеоальбом «Потешные прогулки по Перми») и игровых моментов (подвижные национальные игры, электронная интерактивная игра «Путешествие по Пермскому краю»), библиотекари и юные пермяки знакомят детей и их родителей с достопримечательностями нашего города. Представляют его как крупный промышленный, научный, культурный, торговый центр, транспортный узел и главный город Прикамья, рассказывают о культуре и традициях пермяков и других народов края. Почему я наряду с библиотекарями назвала и юных пермяков? Потому что они принимают непосредственное участие в подготовке и проведении таких мероприятий. Видеоальбом «Потешные прогулки» создан на основе работ детей и подростков. Они

«заражают» своим творчеством и других ребяташек. А с какой любовью к своему городу они рассказывают о достопримечательностях! Подключая к диалогу и сотворчеству всех присутствующих.

Очень важно искать связи и создавать гармонию между уникально-самобытными ценностями, присущими каждому народу. И на всех мероприятиях мы стараемся продвигать идеи ценности развития взаимоуважения и конструктивного диалога, знакомить с национальными традициями, культурой присутствующих на мероприятии народностей. **Дни национальной культуры** – тому подтверждение. В разных библиотеках города проводятся комплексные мероприятия с участием представителей диаспор и общественных национально-культурных организаций. Они готовят концертные номера, поют и читают на родном языке с переводом на русский, играют на «своих» инструментах, одеты в национальные костюмы, рассказывают и угощают национальными блюдами, дарят библиотекам свои книги. Не забываем и представлять русскую культуру. Происходит «взаимопроникновение» культур. Театры Перми в эти Дни организуют театральные праздники в библиотеках.

Расширение представления о *менталитете* и культуре других народов и, как следствие, преодоление культурных и социальных стереотипов – вот цель семейных литературно-театральных праздников для детей мигрантов «За дружбу и добро», с которой успешно справляются артисты детского театра «Ути-Пути». Основные цели мероприятия реализуются через непосредственное участие присутствующих на празднике семей в интерактивных действиях, направленных на знакомство с культурами разных народов. Артисты, выступающие в роли бабушки и внучки, или от лица Машеньки, героини известного и популярного мультфильма, рассказывают участникам Праздника о фольклорных произведениях разных народов, особенностях языка, о традициях, обычаях, национальной кухне, о детских и семейных играх в разных странах. Музыка, танцы, национальные костюмы и много других событий воспроизводят этнографическую реконструкцию обрядов, обычаев, традиций разных народов.

В 2017 году в ряде библиотек экспонируется **выставка декоративно-прикладного творчества** по мотивам фольклора разных народов и кукол разных национальностей, изготовленных специально по нашему заказу. На презентациях этой выставки народные умельцы проводят мастер-классы по изготовлению кукол в разных национальных костюмах. Здесь же представители народностей читают притчи, каждая из которых является образцом мудрости, доброты и терпения того или иного народа, знакомят с образцами народного творчества.

Мы думаем, что деятельность по развитию мультикультурных коммуникаций в детской среде очень актуальна и перспективна в работе детских библиотек. Ведь на каждой территории проживает большое количество разных национальностей. В каждую библиотеку приходят дети – представители этих национальностей. Знакомство с культурой, обычаями и традициями разных народов поможет им лучше узнать и понять друг друга, освоить русский язык, подружиться с другими детьми.

Еще один положительный момент: благодаря этим мероприятиям мы укрепляем фундамент положительного образа библиотек. В результате многие жители нашего города убедились в том, что библиотеки – не закрытые архаичные учреждения. Мы открыты для диалога по любому вопросу, мы умеем почти все!

Работа будет продолжена и в 2018, 2019 годах. Надеюсь, что мы найдем новые формы работы, новых участников, подружимся с новыми национальными организациями, приобретем новых партнеров. А новые идеи воплотить в жизнь нам поможет участие в муниципальной программе «Укрепление межнационального и межконфессионального согласия в городе Перми на 2017-2019 гг».

Таким образом, библиотека может оказывать значительную помощь и в реализации политики, проводимой в регионе и городе. И эта «вписанность» библиотеки в политику муниципалитета может дать новые импульсы ее развития.

Искренне надеюсь, что данное сообщение подтверждает необходимость подобных событий в культурной и общественной жизни любого региона.